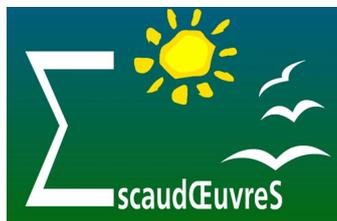


"Le Clos Saint Pierre"
29 logements neufs
en accession à la propriété



Lotissement rue d'En Bas
14 logements neufs locatifs





Municipalité d'Escaudœuvres

Mairie :

Tél. : 03.27.72.70.70

Fax : 03.27.72.70.92

Site : www.escaudoevres.fr

Ouverture du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.

Permanence pour le public
le samedi matin de 9 h à 12 h
(sauf en juillet et août).

Permanences :

Monsieur le Maire :

SUR RENDEZ-VOUS

auprès de l'hôtesse d'accueil
en Mairie

Madame Danielle LECLAIR,

C.L.I.C. Entour'Âge :

mercredi 14 h - 16 h sur rendez-vous

Les Élus :

Patrice ÉGO

Maire d'Escaudœuvres

Vice Président de la C.A.C. en charge
de l'environnement

Guy LEFEBVRE

1^{er} Adjoint

Urbanisme et démocratie locale

Nicole MORY

2^e Adjointe

Sports, jeunesse et loisirs

Maurice MORCHOISNE

3^e Adjoint

Travaux

Annick RICHEZ

4^e Adjointe

École et petite enfance

Anne-Sophie VALEZ

5^e Adjointe

C.C.A.S.

André PLATEAU

6^e Adjoint

Culture, fêtes et cérémonies

Gérard DOMISE-PAGNEN

7^e Adjoint

Finances et développement
économique

Marie-Thérèse DHAUSSY

8^e Adjointe

Environnement et cadre de vie

Le mot du Maire



- Les **travaux de la R.D. 630** ont lieu du **25 juillet au 9 septembre 2011** (7 semaines !). Ils marqueront cet été 2011 de leurs empreintes :
 - Un **rond-point** financé par **AUCHAN** près du futur DRIVE et un **autre rond-point** financé par le **Conseil Général** en haut du Chemin particulier menant à la sucrerie.
 - Entre ces deux ronds-points, des travaux seront financés par le Conseil Général. Ils aboutiront à une **chaussée à deux voies entourée d'une piste et d'une bande cyclables**. La Municipalité en profitera pour **rénover**, après ces travaux, **les trottoirs** (avec 30 % de subvention départementale) afin de sécuriser le cheminement des piétons et être conforme à la législation concernant les personnes à mobilité réduite.
 - Les **habitants de la rue Jean JAURÈS ont été consultés** : réunion publique suivie de visites sur place afin de satisfaire au mieux leurs souhaits.
 - Avant les travaux, **NORÉADE a changé les canalisations d'eau** des riverains.
- Les **constructions de logements** se poursuivent :
 - avec l'aboutissement du "Clos Saint Pierre" (près du lotissement des Lilas), **29 maisons neuves en accession à la propriété** sont prévues.
 - avec le début de la construction de **14 logements individuels locatifs**, rue d'En Bas pour 2012.
- **À l'avenir :**
 - La **reconversion du "site EIFFAGE"**, rues Louise MICHEL et du 11 Novembre, se fera avec la construction de **42 logements locatifs** en lieu et place des anciens bâtiments (la société EIFFAGE sera transférée à la future zone artisanale du Lapin Noir).
 - Au centre ville, rue Jean JAURÈS (près de la voie ferrée), la **construction de 29 logements** (avec NOREVIE).
 - Le **foyer rénové**, rue d'Erre par PARTENORD HABITAT : **la réhabilitation de 26 logements type 1 et la construction de 9 logements type studio**.
- Un peu plus de **300 logements** seront nécessaires sur la période **2010-2028** pour permettre le maintien de la population actuelle (3500 habitants) et ensuite une augmentation rattrapant le niveau de population des années 1980-1985 (4000 habitants).

Patrice ÉGO

Résultats sportifs donnés par le Mawashi Karaté Club

Victor DEPRIESTER : Vice champion régional par équipe technique senior, vice champion régional de combat junior en lourd.

Bradley DANDOY : Obtention de la première partie du 1^{er} Dan, 1/2 finale du championnat de France de combat.



22/05/2011 : Concours de pêche pour les 10 ans de "Gardons la Pêche" à l'étang communal



28 et 29/05/2011 : 4^e rendez-vous d'été des Arts et des Artistes de l'O.M.C.E. à la salle polyvalente



29/05/2011 : Rallye cyclotourisme organisé par le Cyclo Club



01/07/2011 : Réception donnée en l'honneur du départ en retraite de M^{me} CANONNE, Directrice de l'école Paul LANGEVIN

Le Centre Communal d'Action Sociale

Les Mamans ont été fêtées, comme il se doit, à la salle polyvalente : le 21 mai pour les moins de 60 ans, fête animée par M. Bernard MINET et le 4 juin pour les aînés, goûter animé par l'orchestre HELENIAK. Chaque maman a reçu une rose et une carte cadeau de 22 euros à valoir chez les commerçants du centre ville. Les enfants accompagnant leur maman ont reçu des friandises.



Goûter des aînés...



Après-midi récréatif avec Bernard MINET



... avec l'Orchestre HELENIAK

■ Juin en fête

Le mois de juin fut, encore cette année, un mois festif. Il y en a eu pour tous les goûts : Le 2, ce fut le **concert de l'orchestre des jeunes du conservatoire de Cambrai** dirigé par M. Brice. Ces jeunes, en formation musicale, ont montré leur talent et celui de leurs professeurs. Il fut préparé par l'O.M.C.E. au profit du C.C.A.S. Le 7, la soirée "**Escaudœuvres chante**" a rassemblé de nombreux parents d'élèves qui sont venus pour, à la fois, écouter leurs enfants mais aussi pour apprécier le **travail de M^{me} RATIVEAU**, intervenante en musique dans nos écoles. Le 11, ce fut le tour de **M^{me} PARSY** qui nous a démontré, une fois de plus que **l'école de danse d'Escaudœuvres** n'a rien à envier aux autres. Le 12, ce fut la **brocante** qui, cette fois encore, a battu des records d'exposants (presque 700) puis, l'après midi, le **défilé** qui, partant du parking d'Auchan, a d'abord divertifié les pensionnaires de "Ma Maison" avant de traverser la brocante où les groupes ont mis une certaine ambiance. Le 18, dès 12h, la rue Jean Jaurès était bloquée pour permettre le départ du **grand prix d'Escaudœuvres cycliste**. Malgré une pluie battante, les deux épreuves se sont déroulées sans trop de casse. La pluie et les pavés ont fait la différence car un peu plus de 50 coureurs étaient au départ et seulement 13 à l'arrivée. Cependant, parmi les directeurs sportifs, chacun s'accorde à dire que c'est un **parcours de qualité** avec des difficultés différentes : côtes assez raides, faux plat long de 2 km avec un vent souvent contraire et surtout les 1700 m de pavés entre Thun l'Evêque et Escaudœuvres. **Notre ville est présente pour accueillir le championnat Nord - Pas de Calais l'an prochain**. Le lendemain, le 19, ce fut le **concours de pêche de la ducasse** qui a accueilli les passionnés de la gaule autour de l'étang communal. Le 22, l'école de musique de l'harmonie municipale nous a fait une démonstration pour célébrer la **fête de la musique**. Les jeunes musiciens se sont vus



2 juin : Concert de l'orchestre à vent du Conservatoire de Cambrai organisé par l'O.M.C.E. à la salle polyvalente



11 juin : Spectacle de fin d'année de l'École Municipale de Danse "La Belle et la bête" à la salle polyvalente



12 juin : 33^e brocante de 6 h à 18 h...



... l'après-midi, défilé carnavalesque



18 juin : Course cycliste "élite nationale"



22 juin : le groupe "Les Éphémères" lors de la fête de la musique au Centre Benoît FRACHON

remettre leur diplôme de fin d'année et le groupe "Les Éphémères" a donné son concert annuel. Les **25**, **26** et **27** c'était la fête communale avec le car podium qui cette année vous a permis d'assister au tour de chant de **Kaoma** et d'**Ève ANGÉLI**. Le lundi soir, l'harmonie municipale a donné son concert de ducasse et le public a pu remarquer la présence dans les rangs des participants de très jeunes musiciens (11 et 12 ans), preuve que l'école de musique commence à porter ses fruits. Après le concert, plusieurs centaines de personnes ont pu assister au feu d'artifice à l'étang. Ce feu, tiré par l'association "les feux follets" a encore enchanté le public. Le **29**, nous avons accueilli nos cousins québécois pour un concert de très haute qualité. N'oublions pas non plus, durant ce mois, toutes les fêtes d'écoles qui, comme chaque mois de juin, marquent la fin de l'année scolaire.



26 juin : Le Groupe KAOMA au car podium rue Jean JAURÈS



27 juin : Concert de ducasse à la salle polyvalente par l'Harmonie Municipale avec la participation de la Danse de Salon...



... suivi d'un grand feu d'artifice à l'étang communal



29 juin : Concert du grand orchestre des cousins québécois de Châteauguay organisé par l'O.M.C.E. à la salle polyvalente

■ Le Hockey Club

Le Hockey Club a pris de l'importance avec deux équipes en Nationale 1 inscrites pour la saison 2011-2012. Lors d'un déplacement à Bordeaux, l'équipe des filles qui jouait la finale, a rencontré Laurent BLANC qui a accepté de poser avec elles pour la photo, mais pour l'entraînement, on attend toujours la réponse...



Lors de l'anniversaire de ses trente ans, le H.C.E. a fait appel à un groupe d'amis musiciens pour animer la soirée ; ces musiciens ont désiré jouer bénévolement et en contre partie ont demandé de faire un don à une association. C'est ce qui vient d'être fait : **500 euros** ont été ainsi versés à l'association "nez rouges et blouses blanches". Ce chèque signé par le trésorier a été remis symboliquement aux musiciens par le président Michel GRATTEPANCHE, en présence du bureau du H.C.E. Bravo à tous pour cette initiative.

■ L'école est finie, vive les vacances

L'année scolaire s'est terminée en festivités pour chacune des écoles.

D'abord "Escaleœuvres chante" qui mettait en scène l'histoire d'un petit robot. Ce fut un spectacle d'une grande qualité dirigé par M^{me} RATIVEAU, intervenante en musique.

Puis des représentations théâtrales à l'auditorium de la Médiathèque pour les CE2 de l'école Jean LEBAS et les CP, CE et CM1 de l'école JOLIOT-CURIE.

Ce fut ensuite les fêtes d'écoles : à la maternelle Paul LANGEVIN (pour M^{me} CANONNE, c'était la dernière, nous lui souhaitons une retraite heureuse et active) puis à l'école JOLIOT-CURIE et enfin à Benoît FRACHON pour les écoles Jean LEBAS et Suzanne LANOY.

Comme d'habitude, chaque élève a reçu un prix offert par la Municipalité, les CM2 se sont vus remettre en plus un dictionnaire. Quant à la calculatrice, elle était offerte par l'association des parents d'élèves.



"Escaleœuvres chante" à la salle polyvalente



Représentations théâtrales des écoles Jean LEBAS et JOLIOT-CURIE à la Médiathèque



Fête à l'école Paul LANGEVIN



Fête à l'école JOLIOT-CURIE



Fête des écoles Suzanne LANOY et Jean LEBAS au centre Benoît FRACHON

Manifestations du 14 juillet

– Manifestation patriotique :

La **cérémonie traditionnelle du 14 juillet** fut fêtée pour la première fois en 1880. Trois mots légendaires : "Liberté, Égalité, Fraternité" acquis à la Révolution de 1789 marquant la fin des privilèges royaux.



Défilé avec l'Harmonie Municipale et dépôt de gerbes au monument aux morts

– Bœuf à la broche :

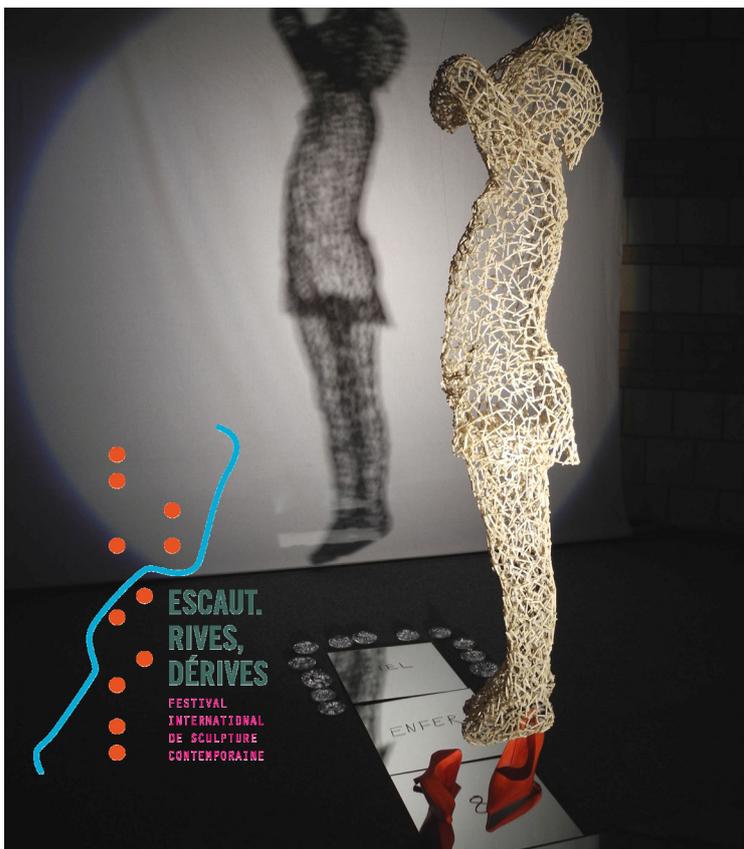
La Municipalité a organisé avec le Syndicat de la Boucherie Charcuterie du Cambrésis et les Commerçants de notre Ville pour la **deuxième fois** le "bœuf à la broche". Une excellente ambiance et une animation assurée par l'Orchestre LIPSTICK fort de ses musiciens et ses danseuses.



Le succès du bœuf à la broche du 14 juillet à la salle polyvalente

Rives et dérives

Depuis le 17 mai se déroule, le long des berges de l'Escaut, une **exposition d'art contemporain**. Cette exposition a lieu dans plus de trente communes : Le Cateau Cambrésis, Cambrai, Valenciennes en passant par Blécourt, **Escaudœuvres**, Douchy les mines pour ne citer que celles là.



"Don't Touch Me" de Aimé MPANÉ

Escaudœuvres reçoit **deux œuvres** qui sont exposées à la **médiathèque**. L'une de l'artiste africain Aimé MPANÉ s'intitule "Don't Touch Me". Elle symbolise la prostitution quasi obligatoire des fillettes dans certains pays d'Afrique et d'ailleurs. Cette œuvre est entièrement réalisée **en allumettes** et pivote dans les airs comme si elle était en lévitation. La seconde œuvre est d'un artiste antillais Jean François BOCLÉ et s'intitule "Consommons racial !". L'artiste a recueilli une multitude d'objets à travers le monde et, en les installant sur une étagère de six mètres de long, nous transporte du blanc au noir, des pays européens aux pays d'Afrique ou d'Amérique du sud en passant par la conquête de l'ouest et les indiens d'Amérique.

Cette **exposition** reste **visible** jusqu'au 15 septembre aux **heures d'ouverture** de la médiathèque.



"Consommons racial !" de Jean-François BOCLÉ

■ Déchets ménagers

La collecte a lieu tous les **lundis matin**, jours fériés compris, sauf le 1^{er} mai.

■ Déchets végétaux

La collecte s'effectue tous les **jeudis après-midi** de mi-mars à mi-novembre. En cas de jours fériés, celle-ci est reportée au lendemain. Dernière collecte le jeudi 10 novembre 2011.

■ Encombrants

Les objets devront être facilement chargeables et groupés sur les trottoirs sans gêner la circulation des pié-

tons. Ils devront être déposés devant les habitations avant 6 h le matin. Prochain ramassage le **jeudi 27 octobre 2011**.

■ Inscriptions sur les listes électorales

Il est possible de vous inscrire à tout moment de l'année au service des élections, mais vous ne pourrez voter qu'à partir du 1^{er} mars de l'année suivante (après la révision annuelle des listes électorales). **Pour pouvoir voter en 2012, il faut donc vous inscrire avant le 31 décembre 2011.**

■ Nouveaux arrivants

Vous êtes arrivés dans notre ville depuis peu. Peut-être êtes-vous déjà **inscrits sur les listes électorales** ? Pour la mise à jour de notre fichier population et afin de vous permettre de bénéficier de toutes les actions entreprises par la Municipalité (carte cadeau, voyage des jeunes, activités diverses, culturelles et sportives, etc.), venez vous faire connaître en Mairie auprès du service des fêtes et des cérémonies.

■ État civil

Conformément au Règlement Général sur la Protection des Données (R.G.P.D.), la collectivité est tenue de recueillir le consentement préalable des intéressés ou des représentants légaux pour la publication des événements (naissance, mariage et décès) dans le bulletin municipal.

Par conséquent, les listes relatives à l'état civil ne peuvent pas être diffusées dans ce bulletin.



PROJET D'ATELIER D'ECRITURE POUR LA VILLE D'ESCAUDOEUVRES

Vous aimez écrire, vous aimez jouer avec les mots, peut être avez-vous un projet d'écriture et vous n'osez pas vous lancer, c'est le moment de pousser la porte de l'atelier d'écriture !

En compagnie d'autres passionnés(es) d'écriture et de lecture vous écrirez à partir des propositions de l'animatrice qui stimuleront votre imaginaire et votre mémoire. Grâce à ces jeux d'écriture vous développerez ainsi votre créativité et votre style.

N'hésitez plus venez nous rejoindre et découvrez toute la richesse de la langue française pour exprimer votre vision du monde !

- ***Si vous êtes intéressés, 1 séance d'initiation gratuite vous sera offerte à la Médiathèque le 16 septembre 2011 de 19h à 21h.***

***Vous souhaitez participer au projet d'atelier d'écriture, merci de renvoyer le coupon réponse ci-dessous à
Christiane VALEZ, 5, rue du 11 Novembre à ESCAUDOEUVRES
Nicole DOMISE, 42, rue de l'Épinette à ESCAUDOEUVRES***

Mademoiselle, Madame, Monsieur -----

Adresse : -----

Tél : ----- Mail : -----

Souhaite participer à l'atelier d'écriture